

Cena de gala al Caudillo en San Sebastián

Asistieron varios ministros y otras personalidades, acompañados de sus esposas
El Caudillo en unión de su esposa y de dos de sus nietas
presenció la fiesta nocturna en el día de la Virgen

SAN SEBASTIAN.—En el palacio de la Diputación Provincial de Guipúzcoa se celebró una cena de gala en honor de Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecida por la Corporación provincial.

Una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra rindió los honores de ordenanza, mientras la banda de música interpretaba el himno nacional al llegar Sus Excelencias al palacio de la Diputación, acompañados del primer jefe de la Casa civil, señor conde de Casa Loja; primer jefe de la Casa Militar, teniente general don José Samaniego; segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, don Fernando Fuertes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, vicealmirante don Jesús Fontán, y ayudantes de servicio.

Al llegar al palacio provincial fueron recibidos el Jefe del Estado y su esposa por el presidente de la Diputación y señora, que ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores; vicepresidente del Gobierno, ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores, ministros del Ejército, Marina y Obras Públicas, capitán general de la sexta re-

gión militar, teniente general jefe de la región aérea pirenaica, director general de Seguridad, director general de la Guardia Civil, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, alcalde de San Sebastián, diputados provinciales y otras personalidades, entre las que se encontraba el consejero del Reino don José Luis Arrese.

En la mesa presidencial tomaron asiento, con Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, el presidente de la Diputación y señora de Epelde, el vicepresidente del Gobierno y señora de Muñoz Grandes, el ministro de Jornada y señora de Castiella, el ministro del Ejército y señora de Menéndez Tolosa, ministro de Marina y señora de Nieto Antúnez y ministro de Obras Públicas y señora de Vigón. En otras

mesas tomaron asiento los capitanes generales, directores generales, consejeros del Reino, autoridades locales y provinciales, primer introductor de embajadores, jefe del Gabinete Diplomático del ministerio de Asuntos Exteriores, diputados y algunos concejales del Ayuntamiento de San Sebastián, acompañados de sus esposas respectivas.

Durante la cena, la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música de San Sebastián interpretó un selecto programa de música española. Concluida esta, Sus Excelencias abandonaron el palacio provincial para regresar a su residencia del palacio de Ayete, siendo despedidos a los acordes del «Agur Jaunak».

(Pasa a la pág. 8)

Esta mañana se ha inaugurado en Avila el Curso Internacional de DERECHO COMPARADO

Treinta y dos alumnos de diversas nacionalidades recibirán las enseñanzas del Derecho Comparativo a cargo de Profesores de la Facultad de Estrasburgo, pertenecientes a las más importantes Universidades del mundo

En el palacio de la Jefatura Provincial del Movimiento, se ha celebrado esta mañana la sesión

académica oficial de apertura de Curso. El gobernador civil accidental don Manuel Abellán y Pérez del Camino declaró abiertas las sesiones de Verano de este III Ciclo de Enseñanza del Derecho Comparado. Acto seguido concedió la palabra al decano de la Facultad doctor De Solá Cañizares, profesor de las Universidades de Barcelona y París, quien se dirigió a los asistentes, en lengua francesa, para expresar su satisfacción por haberse logrado la realización de este Curso dentro del maravilloso marco que ofrece la ciudad de Avila, llena de historia, de recuerdos, de arte y también de paz y tranquilidad propios elementos para el trabajo y estudio que se va a comenzar, en el que los alumnos han de poner todo su esfuerzo, voluntad e inteligencia para superar las severas pruebas de sus exámenes. Agradeció al ilustrísimo señor presidente de la Diputación, don Fernando Luis Fernández Blanco, las atenciones habidas en una de las más cuidadas organizaciones de los Cursos celebrados fuera de la sede oficial de Estrasburgo. Asimismo el señor Solá resaltó el empeño e ilusión puesto por los señores Fernández Blanco y Castán en la elección de este maravilloso lugar de Avila, para Cátedra de Derecho Comparado. Y terminó el decano exhortando a los alumnos al intensivo trabajo que indudablemente sabrán coordinar con esa serie de visitas turísticas y homenajes tan acertadamente preparados. Sus palabras fueron recogidas con numerosos aplausos. Posteriormente el señor Abellán invitó al uso de la palabra a los profesores J. H. Kaiser de la Universidad de Friburgo y Teitgen de la Universidad de París, quienes en breves palabras pusieron de relieve su satisfacción por encontrarse en una de las más bellas ciudades de España donde estaban siendo testigos de una hospitalidad extraordinaria. También expresaron con cla-

(Pasa a página 4).

Hay que rezar mucho por la paz mundial, dice el Papa

Su Santidad Pablo VI formuló oraciones por Segni y por Togliatti

CASTELGANDOLFO.—El Papa Pablo VI, que celebró la santa misa en la iglesia parroquial de Castelgandolfo, con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen María, pidió a los asistentes que rezasen por la paz mundial.

«Mirad los periódicos, ved los sobresaltos que aún padece la vida de la humanidad y la forma en que siempre estamos en vísperas de algún incendio que puede quemar nuestro mundo actual», ha dicho el Papa Pablo VI durante la homilía pronunciada en el transcurso de la misa.

El Pontífice, al invitar a los fieles a rezar por la paz, añadió: «Debemos estar ansiosos y vigilantes en la oración y en la fortaleza del alma.»

Anteriormente, el Papa dijo que los fieles deben pensar en la Virgen, de quien la Iglesia celebra hoy la Asunción, pero que también deben rezar todos los días a la Madre de Cristo «para que nos ayude en nuestras necesidades, que en estos tiempos son tan grandes, no solamente en lo que concierne a cada uno de nosotros, sino también por el mundo que nos rodea, por la Iglesia misma, por el pueblo que trabaja en estos años en la tarea de encontrar su expresión, incluso cívica, más adecuada».

El Papa añadió que hay que rezar mucho, y sobre todo en esta época conciliar. «en la que la Iglesia vuelve a encontrar su camino y su conciencia, para que la Virgen ilumine a quienes están llamados a gobernar la Iglesia y también al pueblo cristiano

Los obispos ecuatorianos ceden sus tierras al pueblo

para que pueda corresponder con la agilidad, con la prontitud y felicidad que pueden hacer eficaces solamente y fecundas las tareas del Concilio».

ORACIONES POR SEGNI Y POR TOGLIATTI

Su Santidad, después de celebrar la misa, dirigió unas palabras a los peregrinos desde el balcón de su residencia veraniega, manifestando que rezaba por el Presidente Segni.

«Tenemos malas noticias sobre el estado de salud del Presidente de la República, dijo. Que Dios le ayude».

Segundamente, Su Santidad se refirió a la enfermedad de Togliatti con las siguientes palabras: «Otro personaje político se encuentra también en grave estado. Rogamos a la Virgen, Ma-

dre de Misericordia, que le ayude también.»—EFE.

EL CARDENAL WYSZINSKI HABLA EN CZESTOCHOVA VARSOVIA.—Durante el sermón que ha pronunciado en la misa solemne que se celebra cada año el 15 de agosto en la explanada del santuario de Yasnagora, en Czestochova, el cardenal Wyszynski ha recordado las dificultades con las que se enfrenta la Iglesia. Refiriéndose a la peregrinación que efectuó la pasada primavera a Marzell, en Austria, el primado de Polonia recordó que entonces se encontraba junto al cardenal Koenig. «Le esperábamos hoy —dijo—, pero no ha podido venir, ya que se le ha negado el visado de entrada. Se lo han prometido para el mes de octubre, cuando se encuentre en el Concilio. Nos unimos a los austriacos y a su cardenal, que tienen una devoción particular por la Santísima Virgen».—EFE.

PRELADOS ECUATORIANOS CEDEN TIERRAS PARA EL PUEBLO

QUITO.—El Instituto Nacional de Colonización informa que

(Pasa a la pág. 8)

El más dramático accidente junto al muro

(Ver ACTUALIDAD en pág. 8)

EDITORIAL

El bienestar y el espíritu cristiano

Que en medio de las comodidades de la civilización actual el espíritu cristiano no se debilite, es la intención general fijada por el Papa al Apostolado de la Oración para el mes de septiembre. La civilización moderna pone a nuestra disposición comodidades que liberan de penosas servidumbres y hacen fácil y grata la existencia. Si se usan sin mesura, sin equilibrio, pueden ser instrumento de degradación, apartar al hombre de su fin último, implantar en la vida el egoísmo...

Un cristiano estima el bienestar, lo consideran un don de Dios, pero no se queda deslumbrado ante él, lo usa con señorío. Sabe que sin pobreza de corazón, sin un auténtico desprendimiento de los bienes de la tierra su profesión de Fe queda desvirtuada. Por eso el cristiano es austero, parco, generoso...

La actividad cristiana ante el bienestar no lo frena, al contrario lo engrandece; hace que adquiera su pleno sentido, lo convierte en instrumento de la Providencia para hacer reinar en el mundo la caridad.

AVILA HACE MEDIO SIGLO

Una peregrinación para los de Avila muy simpática, la de la provincia hermana de Segovia. Los del Acueducto visitan a los de la Muralla. Los que afortunadamente, junto a su devotísimo Santuario de la Virgen de la

«Hontiveros» elegirá la Reina de las Sirenas en la Costa del Sol

Procesión con la Virgen por alta mar y gala poética.

Como ya es tradicional, los poetas granadinos van a elegir la reina de las Sirenas en la Costa del Sol. El acto tendrá lugar con motivo de la V Gala Poética marinera, que se celebrará en Almuñécar, en el transcurso de la cual se presentará una antología de poemas dedicados a temas marinos y se entregará a la reina el Trofeo «Zorayda Negra» de la revista oral de la poesía hispánica «Hontiveros».

Como comienzo de las fiestas, se celebrará una procesión por el mar, con la Santísima Virgen de la Antigua, en una traña, escoltada por pequeñas embarcaciones y la flota pesquera engalanada. El desfile procesional, tendrá lugar de noche con antorchas y fuegos de artificio, y recorrerá las playas de San Cristóbal y Puerta del Mar, frente a la antigua colonia fenicia y tiria, Sexi.

Como final, después de estas fiestas, a las que acuden los Cortijeros de las Sierra de Lujar y Almirajara, los poetas saldrán en barcas a alta mar en lanchas motoras, al amanecer, con la Reina de las Sirenas, para lanzar sus mensajes en botellas lacradas, en total 54 que llevan los nombres de cada una de las provincias españolas. Entre las barcas figura una que fue bautizada con el nombre del patrono de los poetas San Juan de la Cruz.

El recorrido se hace desde Nerja, por La Herradura, Cueva de las Palomas, Almuñécar, Salobreña y Motril.

Los poemas que figuran en las botellas pertenecen a Federico García Lorca, Manuel Machado, Federico Muelas, José García Nieto, Luis López Anglada, Acacia Uceta, Hermenegildo Martín Borro, Enrique Domínguez Millán, Manuel Benítez Carrasco, Miguel Ruiz del Castillo, José G. Ladrón de Guevara, Rafael Gómez Montero y F. Peñanegra.

En la flota pesquera, se han instalado equipos móviles de retransmisión con transistores, de la emisora experimental y residencial «La Voz del Mar», con objeto de realizar un reportaje de los actos con destino a diversas emisoras nacionales.

Junto a estas conmemoraciones se celebrará la primera exhibición del fandango cortijero, que todavía se conserva desde antiguo en algunos núcleos de pequeñas cortijadas en los valles de Rioverde, Rioseco y Guadalfeo, en torno a las recolecciones de los frutos subtropicales (chirimoyo, aguacate, mango etc.), que abarca el litoral dulce de la costa del Sol granadina, jalonado de cañaverales, frente al mar mediterráneo y protegido del norte por la inmensa mole de Sierra Nevada.

Fuencisla, guardan el cuerpo sagrado del fervoroso coadjutor de Santa Teresa de Jesús en la obra de la Reforma, Juan de la Cruz, nacido en la tierra abulense de Fontiveros, ayer han estado en la ciudad que vio nacer a la Santa. Han aprovechado, el mejor tiempo para venir a Avila. En la primera decena de agosto, aquí no calurosa, como se vio ayer. Cuando a la caída de la tarde, en las proximidades de los Cuatro Postes, gozando de aquella vista magnífica de la capital murada, merendaban y refrescaban en medio de una suavísima temperatura lograda por los aires venidos del Oeste, de los labios de todos salía esta expresión: **Esto es delicioso, verdaderamente grato.** Y había (el teniente fiscal de la Audiencia de Segovia) quien se ponía en jarras, las manos en los costados y abría la boca en actitud de tragar todo el oxígeno que la Divina Providencia nos deparaba allí. La peregrinación se realizó cual nunca habíamos visto otra. Las anteriores vinieron en tren. Esta lo hizo en los nuevos automóviles —muy espaciosos— dedicados a prestar servicio entre el Real sitio de la Granja y Segovia. Los expedicionarios pararon un poco tiempo en admirar la grandiosa iglesia parroquial de Villacastín. En Avila se les recibió con todo cariño. Los presidía el párroco del Salvador don Luis Cazorla. Venían en la expedición una representación del Ayuntamiento, canónigos, médicos, sacerdotes, propietarios y obreros. Todo lo artístico e histórico de Avila lo vieron y les dio gran contentamiento y rezaron fervorosas ante la majestuosa imagen de nuestra Patrona, puesta en sus hermosas andas de plata. El padre Abelardo, carmelita les dirigió con suma amabilidad a través de nuestra ciudad.

—Mayor Fernández, redacta como él sabe hacerlo un Boletín Mensual Municipal con noticias. En él se nos dice que los muy activos y dignos veterinarios examinaron la leche y se dio el resultado de 42 adulteraciones, sin substancia nociva para la salud. Quiere esto decir que los abastecedores no nos intoxican o envenenan, pero que, sin conciencia de su deber, la aguan de una manera canallesca. Nuestros niños, nuestros enfermos, nosotros mismos creemos beber leche y lo que bebemos es en mayoría el excelente agua de las Hervenidas o de la Fuente Buena. Y a esto no hay derecho. Han sido grandemente multados por el alcalde accidental señor Yáñez. A la cárcel con ellos.

VENDO

PISO ESTRENAR
JUNTO CALLE VALLESPIN
AGENCIA PARDO

BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

Reformado y ampliado

Temporada Oficial hasta 30 Septiembre.

Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipotermales, radio-activas, Eficacísimas. Reumatismo. Vías respiratorias. Piel. Hígado y Aparato digestivo.

Hotel 2.ª, habitaciones con baño. Pensión 2.ª

Centros Oficiales

Delegación Provincial de Protección Escolar de Avila

Iniciación de Estudios.

Bachillerato General y Estudios Eclesiásticos

Instituto Nacional de Enseñanza Media

Relación nominal de los aspirantes a becas de la clase indicada, que desean seguir sus estudios en el Centro docente que se consigna, a quienes les ha sido adjudicada beca por la Comisión provincial de Selección de becarios correspondiente.

PRORROGAS

Rodríguez Esteban, Mariano, Avila; Pérez Sánchez, Manuel, Avila; Alvarez Ayuso, Josefina, Avila; Pindado Pérez, Concepción, Avila; Márquez Palomo, Araceli, San Juan de la Encinilla; Prieto Arévalo, Anatolio, Niharra; Maroto Torrecilla, Manuel, Adanero; Martín Carretero, Miguel, San Miguel de Serrezuela; Gutiérrez Benito, María Milagros, Navacepedilla de Corneja; Jiménez López, Luis Mariano, Avila; González Jiménez, Fernando, Bularros; Vázquez de

Juan, Luis, Avila; San Pedro González, Victorino, Avila; Sambaol Jiménez, María del Carmen, Avila; Jiménez Galán, María de los Angeles, Avila; Plaza López, Baldomera, Peñaranda de Bracamonte; Martín Rodríguez, Rogelio, Villanueva de Gómez; Martín del Pozo, José Luis, Avila; Ramos Ruano, Rafael, Avila; Severo Huertos, Julia, Avila; Martín García, María del Carmen, Avila; Sánchez Gutiérrez, Jesús, Avila; Jiménez Benito, Fernando, Avila; Paradela Blázquez, Juliana, Becedas; Alonso Hernández, María Isabel, Chamarín; Rodríguez Sáez, Jesús; El Ajo; Pérez Sánchez, Eduvigis Rosa, Rivilla de Barajas; García Alameda, Félix, La Serrada; Holgado González, Vidal, Cabilzuela; Martín Galán, Alfonso, Niharra; Mediero Sáez, María

Concepción, Fuentes de Año; Palacios Gallo, Atilano, San Miguel Serrezuela; Palomo Alvarez, Lorenzo, Tornadizos de Avila; Santa María González, José María, Peñalba de Avila; Tapia Hernández, Octavio, Riocabado; Vinuesa González, Luis Miguel, Cuevas del Valle; Sánchez Sánchez, José, Medinilla; Fragua Serna, María Dolores, Avila; Castilla García, Juan Antonio, Navalonguilla; López Moreno, Martina, Medinilla; Vergas Pérez, Catalina, Crespos; Del Ojo Hernando, Rosa María, Vita; Martín Martín, Francisco, Flores de Avila; Jiménez Prieto, María Mercedes, La Serrada; López Blázquez, Félix, Cillán; González Fernández, Santos, Cuevas del Valle; Sánchez Sánchez, Manuel, Medinilla; García Rivas, José Luis, La Serrada; Ovejero Gómez, Lucía, Becedas; Martín García, Trinidad, Flores de Avila; González Jiménez, Otilio, Cillán; Cornejo Pérez, Cristino, San Miguel de Serrezuela; Gómez Jiménez, María del Carmen, Padiernos; González Carbonero, Marino, Mombeltrán; Pérez Martín, José, Adanero; Rodríguez López, María Ascensión, Avila.

Instituto Nacional de Enseñanza Media

CURSO ACADÉMICO 1964 - 1965

Convocatoria de Matrícula Gratuita. - Oficial y Colegiada

En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento de Matrícula Gratuita, aprobado por O. M. de 1 de agosto de 1959 (B. O. del Estado del 19), los alumnos que aspiren a obtener la gratuidad para la Enseñanza Oficial y para la Enseñanza Colegiada del próximo Curso académico 1964-65, habrán de solicitarlo dentro del plazo comprendido entre el 15 del mes de agosto actual al 14 de septiembre próximo, en instancia dirigida al ilustrísimo señor director de este Instituto, firmada por los interesados y reintegrada conforme a la vigente Ley del Timbre, consignando al margen de las mismas las calificaciones obtenidas en el último curso en que se hubieran matriculado y examinado.

Los alumnos que aspiren a matrícula gratuita deberán acompañar a sus respectivas peticiones los documentos siguientes:

Alumnos solicitantes por insuficiencia económica, presentarán además de la declaración jurada por el cabeza de familia sobre sus medios económicos, avalada por dos testigos mayores de edad, que indicarán su profesión y domicilio, certificado de Hacienda en el que conste si satisfacen o no contribución por algún concepto.

Hijos de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional. Acreditarán su condición con certificación expedida por las

autoridades administrativas o académicas competentes.

Huérfanos de guerra: Certificación expedida por el Patronato de Huérfanos correspondiente:

Los alumnos becarios del Estado (P. de Igualdad de Oportunidades), no tienen derecho al beneficio de matrícula gratuita, ya que la dotación de la beca lleva incluida la bolsa de matrícula correspondiente. Los becarios de otros Organismos que no hubieran perdido la condición de tales, están obligados a solicitar dentro del plazo señalado el beneficio de matrícula gratuita. Igualmente están obligados a solicitar el beneficio de matrícula gratuita dentro del plazo reglamentario los alumnos que puedan optar a ello por haber obtenido matrícula de honor en el curso anterior.

Los alumnos colegiados presentarán la documentación exigida para cada caso en sus respectivos Colegios y los directores y secretarios de los mismos deberán cursarla, acompañada de una relación de los alumnos solicitantes a la Secretaría de este Instituto dentro del plazo señalado en la presente convocatoria.

Una vez verificada la adjudicación de MATRÍCULA GRATUITA, se publicará en el tablón de anuncios de este Instituto la relación de los alumnos a quienes les haya sido concedida, con la debida antelación al cierre de la matrícula Oficial. Los agraciados con matrícula gratuita, formalizarán sus respectivas matrículas en una instancia de modelo oficial, dentro del plazo que finaliza el día 20 del próximo mes de septiembre, perdiendo el derecho concedido los que dentro de dicho plazo no formalicen su matrícula.

V.º B.º El director, firma ilegible.—El secretario, Luis Serna.

COLEGIO DIOCESANO DE LA ASUNCION

Sánchez Robles, Manuel, Flores de Avila; Carbonero Ruiz, Pablo, Lanzahita; Rivero Ortega, Jesús, Sanchidrián; Montero Madejón, Carlos, Villanueva de Gómez; Rodríguez Sánchez, Faustino, Lanzahita; Sánchez Jiménez, Mariano, Pozanco; Jiménez García, Jesús, Salobra; Campillo Díaz, Francisco J. Avila; Díaz Arribas, Angel, Avila; García Hernández, Francisco, Avila; Lozano Rodríguez, Jaime, Avila; Muñoz Quirós, Carlos, Avila; Rodríguez Rodríguez, Miguel A., Avila; Pérez Jiménez, Juan José, Muñico; Prieto López, Angel, Santiago del Collado; González Redondo, Jesús, Villanueva de Gómez; García Rivero, Jesús, Vicente; Sanchidrián; Sáez Zazo, Emilio, Fuentes de Año; Lorente Reviriego, Régulo, Candeleda; González Sánchez, Domingo, Mombeltrán; Del Pozo Jiménez, Jesús, Avila; Goicoechea Amorráiz, José A., Navas del Marqués.

COLEGIO DE LA MEDALLA MILAGROSA

Jiménez Martín, Felisa, Cillán; Martín Jiménez, Inés, Avila; Jiménez Araujo, María del Sagrario, Avila; Hernández Jiménez, Aurora, Muñogrande; Rodríguez Gutiérrez, María Isabel, Bernuy Zapardiel; Romero Aguilera, Rosa María, Avila; Sánchez López, Ana María, San Martín del Pimpollar; Herráez García, Cecilia A., Cillán; Díaz Moreno, Catalina, Cillán.

V.º B.º la delegada provincial Magdalena Díez de Bethencourt; el secretario de la Delegación, Pablo Pérez.

Organización Nacional de Ciegos
Número premiado en el día 11
098

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Interino

LAS DOS GUERRAS
Walter Ulbricht, un político enfermo de cáncer

Dos guerras se habían iniciado en los pasados días y, afortunadamente, ninguna de ellas ha proseguido, aunque queden todavía sin resolver los problemas de los cuales surgió cada una de ellas.

Una de las guerras tuvo por escenario a Chipre, la otra a Vietnam. Las hostilidades en uno y otro lugar no han continuado, pero ¿cómo solucionar los graves problemas políticos de esas regiones?

Recordemos primeramente las circunstancias del conflicto chipriota.

Como es sabido, Chipre es la isla más oriental del Mediterráneo y la tercera en extensión. Está ocupada por griegos y turcos y su problema procede directamente de la descolonización. Una colonia que, de pronto, se convierte en Estado libre. Colonia inglesa hasta 1960 y desde entonces Estado independiente. Los ingleses se retiraron manteniendo únicamente dos bases militares y los chipriotas griegos y turcos (estos la cuarta parte de aquellos, aproximadamente), quedan frente a frente.

Esa convivencia se presentó desde el principio como muy difícil, pero en las últimas semanas se había convertido en guerra.

La independencia de Chipre empezó sobre bases políticas poco firmes. La mayoría griega de la isla había necesitado la ayuda de la minoría turca para liberarse de Inglaterra, por eso llegado el momento, los chipriotas turcos, lograron un estatuto muy favorable para ellos. Pero ese estatuto dificulta extraordinariamente la labor gubernamental, esas dificultades producen choques entre ambas comunidades. Si se piensa que ambos pueblos son apasionados y ardientes, se comprenderá que la isla se haya convertido en un volcán.

Los textos de 1960, mediante los cuales Chipre se convierte en Estado independiente son tres: Un documento que ha de servir de base a la Constitución, un tratado de garantía firmado por Chipre, Inglaterra, Grecia y Turquía y un tratado de alianza firmado por Chipre, Grecia y Turquía.

Pero la que no funciona, desde el primer momento, es la Constitución. El presidente de Chipre es el arzobispo griego Makarios III, el vicepresidente, el turco Dr. Kutchuk, ambos están de acuerdo en un hecho fundamental: «Como hasta ahora hemos vivido no podemos continuar».

Más la solución propuesta es muy distinta. Para Makarios, el problema se arreglaría modificando la Constitución y anulando prerrogativas de los turcos; para el Dr. Kutchuk, la solución sería partir la isla en dos Estados. Los chipriotas turcos aspiran a convertirse en nación independiente, porque temen de pasar de minoría privilegiada,

como eran hasta ahora, a minoría oprimida.

En vista de que los habitantes de Chipre no podían lograr por sí mismos la solución, parece lo natural, que esta fuera lograda por la NATO, a que pertenecen Grecia y Turquía; pero Makarios y otros dirigentes griegos desean que el árbitro sea la ONU, porque en la ONU está la URSS y sucede que dos quintas partes de los griegos chipriotas son comunistas y no hay comunistas entre los turcos de la isla.

Tales son las dificultades del problema. Un problema local que ha de ser resuelto bajo la tensión de los dos bloques.

EL CONFLICTO DEL VIETNAM

El otro conflicto que en estos días ha sido causa de inquietud y alarma en todo el mundo, recuerda al de Corea de 1950. Los comunistas tantean en las fronteras del Vietnam con sus fuerzas agresivas y Norteamérica replica energicamente.

Nada más absurdo desde el punto de vista militar que la agresión de los vietnamitas del norte contra los barcos estadounidenses. ¿Qué podían lograr contra la poderosa séptima flota de los Estados Unidos que está formada por 125 barcos y transporta 60.000 hombres? Y en el caso de que los chinos se hubieran servido de Hanoi, para provocar un conflicto general, ello

(*pasará a la página 7.*)

80.000 millones de pesetas en pérdidas por el fuego anualmente en Norteamérica
El año pasado causó en este país casi 12.000 muertos

Las llamas, que desde que el hombre primitivo usó el pederual, han amenazado las casas y la industria en cualquier lugar del mundo, siguen su voraz acción destructiva, ocasionando pérdidas cuantiosas.

No es extraño, pues, que constantemente se estén ideando nuevos métodos para combatir-las.

El fuego se lleva la mayor parte de los beneficios de las compañías de seguros, asola bosques, destruye reservas alimenticias, mercancías exportables y mata miles de personas. En los Estados Unidos, cerca de 12.000 personas perdieron la vida el pasado año por efectos de las llamas.

Ya que el equipo usado por el comercio y la industria es cada vez más caro, el coste de los daños causados por el fuego se eleva de año en año. Las pérdidas por fuego en Inglaterra durante 1950 se elevaron a 3.360 millones de pesetas, mientras que en 1963 fueron por valor de 11.760 millones de pesetas. En los Estados Unidos el valor de las pérdidas se remontó a 67.200 millones de pesetas. No hay, pues, que extrañarse que en los Estados Unidos se inviertan al año 9.000 millones de pesetas en la investigación para obtener nuevos métodos para combatir el fuego.

EL FUEGO CONSTA DE TRES PARTES

Científicamente, un fuego consta de tres partes: calor, combustible y oxígeno. Si se consigue dominar una de las tres el fuego quedará extinguido.

Es común, aunque erróneo, creer que el agua es suficiente para extinguir un fuego. En efecto, mientras que dicho elemento es suficiente para apagar ciertos tipos de fuego, no lo es sin embargo para combatir fuegos de aceite o eléctricos. La explicación

es sencilla: el agua no se mezcla con el aceite. Un chorro de agua simplemente extiende el aceite y por lo tanto lo que se consigue es ampliar la superficie del incendio. Dirigir un chorro de agua sobre un cable ardiendo es suicida.

Básicamente el agua es un agente atemperante. Eliminando el calor el fuego queda extinguido.

EL VAPOR, MEJOR QUE EL AGUA

Para apagar un fuego declarado en algodón en paquetes o en balas es mucho mejor emplear vapor que el agua. Es muy difícil que el agua llegue al interior de la bala, mientras que el vapor sí. Además el agua absorbe solamente 180 UTB, mientras que el vapor absorbe más de 1.000.

Los fuegos se clasifican en tres grupos. El grupo primero incluye aquellos que se declaran en material carboníferos, como el papel, la madera, la lana y tejidos cuya extinción suele hacerse a base de agua.

Al grupo segundo pertenecen aquellos originados por aceites inflamables, ceras y grasas. Para su extinción, esta clase de fuegos necesita espuma con el fin de eliminar el contacto del aceite con el oxígeno.

COMPLICACIONES

Los fuegos del grupo tercero son aquellos que se complican por la presencia de la electricidad. Hasta que la corriente sea cortada, tales fuegos deben tratarse con elementos que no sean conductores de la corriente.

Los fuegos originados por aceites son los más difíciles de extinguir. Están ardiendo durante días e incluso semanas. Tienen que ser extinguidos por personal especializado.

Estos técnicos emplean gene-

ralmente explosivos para ahogar las gigantescas llamas, después de asfixiar los restos del mismo con espuma y gas de dióxido de carbono.

Por último, los científicos han estado investigando el uso de polvos químicos, los cuales desprenden densas nubes de humo en contacto con el calor para la extinción de los mismos. Tales polvos pueden extinguir un fuego de aceite que cubra una superficie de 120 metros cuadrados en medio minuto.

EL PELIGRO AMENAZA A LOS PETROLEROS

Como prueba, en varias estaciones de investigación de fuegos se ha adaptado un motor a reacción montado sobre un camión. El tubo de escape del motor tiene adaptados una serie de pulverizadores. El resultado es una ráfaga a gran velocidad de vapor, nitrógeno y anhídrido carbónico que puede combatir un fuego con más rapidez que cualquier chorro de agua.

Este aparato es móvil y adaptable a cualquier sistema de transporte. Está llamado a ser uno de los elementos claves en la lucha contra los fuegos.

Los líquidos químicos, como el tetraclorhídrico y el clorobromometano, los cuales se vaporizan en contacto con el calor, están siendo también ensayados en estos laboratorios. Son extintores de primera clase, pero tienen la dificultad de su utilización al no haber aparatos apropiados para su empleo, ya que ambos gases son venenosos.

Los científicos también están empeñados en mejorar las condiciones de los tripulantes de barcos petroleros. Si estos se incendian los botes salvavidas tienen poca eficacia ya que tendrían que navegar sobre una superficie de mar en la que el petróleo se ha desparramado e incendiado. Por ello se estudia que los botes salvavidas de los petroleros sean de metal, pintados con materiales antifuegos y productos químicos.

NUMEROSOS EXPERIMENTOS

Actualmente se llevan a cabo numerosos experimentos para combatir el fuego. Evidentemente estos experimentos son costosos y muchos de ellos poco prácticos. Sin embargo, todos ellos son probados por equipos de bomberos con experiencia.

No solamente se hacen ensayos con el equipo sino también con aparatos de medida para analizar los materiales incendiados y las condiciones en que se desarrolla el siniestro. Se toman con cuidado los aumentos de temperatura y las densidades del humo de los materiales incendiados, así como la velocidad del viento.

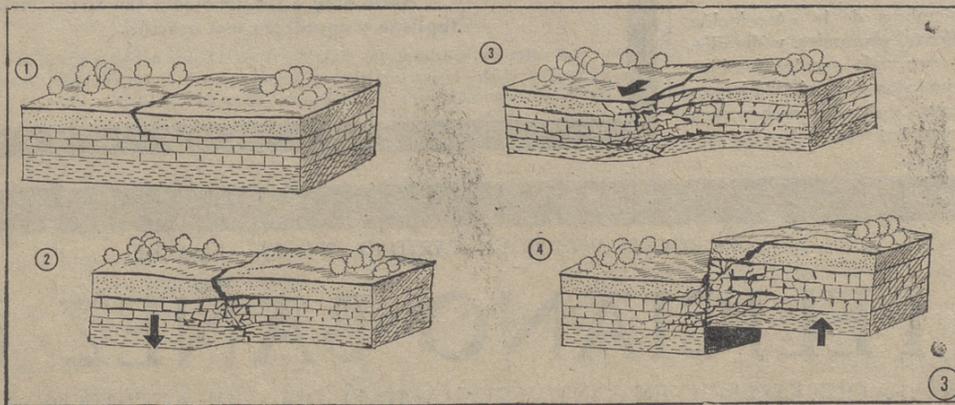
De esta forma es mucho más fácil saber combatir un fuego, conocidos todos los datos anteriores.

En este mundo en constante progreso no podía faltar la atención de los técnicos hacia una plaga realmente pavorosa. Los fuegos, como hemos visto se llevan al cabo del año muchas vidas y originan pérdidas cuantiosas. No es extraño que se inviertan grandes cantidades de dinero para buscar métodos y materiales que combatan con eficacia los siniestros.

HISTORIAS VERIDICAS

Por VERUS

TERREMOTOS



CAUSAS.— Los diagramas que aquí vemos muestran que los movimientos súbitos que se producen en la roca en las profundidades de la tierra pueden originar terremotos. El diagrama número (1) ilustra cómo las tensiones y fuerzas de dentro de la tierra hacen que se rompan bloques gigantes de roca creando una grieta o falla.

El diagrama (2) muestra un hundimiento de tierras a lo largo de uno de los lados de la falla. Los dibujos (3) y (4) ilustran corrimientos de tierra laterales y hacia arriba de la superficie terrestre con relación a la grieta o falla.

Los científicos conocen la situación exacta de las fallas pero no existe ningún método para poder predecir cuándo se producirá un movimiento o terremoto a lo largo de esas fallas.

(Continuará)

SECCION RELIGIOSA EN LA CASA DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Mañana comienza la Novena de la Beata Teresa de Jesús Jornet

ANECDOTAS HISTORICAS

Días críticos vivía la ciudad de Valencia por aquellos años de la República del 68, cuando víctimas de la marca revolucionaria y anticlerical que anegó a España, se veían por sus calles, como piedras rodadas por el arroyo, como despojos lanzados por la tempestad de las arenas de la playa, gran número de ancianos necesitados de la entrañable caridad de un «Buen Samaritano», que se moviese a compasión y misericordia, enjugando sus lágrimas, vengando sus heridas y ofreciéndoles amoroso asilo, donde encontrar pudieran la salud del cuerpo y sobre todo la del alma. Providencialmente pasó por allí el «Buen Samaritano».

En 1871 Valencia constituye una «Asociación de Católicos» con miras apostólicas. Era natural que sus miembros fijaran sus miradas en el estado de miseria y de abandono en que se hallaban sumidos los pobres ancianos de las clases más bajas, inhábiles ya para el trabajo.

La persecución contra la Iglesia y contra las Ordenes Religiosas había paralizado o al menos limitado el campo de actuación de las entidades católicas y los recursos de las instituciones de caridad. El número de ancianos desprovistos de todo iba en aumento de día en día... ¿Dónde encontrar el «Buen Samaritano»?

La Asociación de Católicos, presidida por su Arzobispo, monseñor don Mariano Barrio, acudió a la caritativa Institución de las Hermanitas de los Pobres, que, nacida en Francia, empezaba a fundar sus casas en España. Respondieron estas generosamente, y cuando ya en la primavera de 1872 todo estaba preparado para recibir a las Hermanitas... anotemos bien la fecha: 11 de mayo, una carta de monseñor L. Abbe, trunca las ilusiones de esta Asociación de Católicos, porque es portadora de una negación definitiva. «Les agradecemos, escribía, las pruebas de confianza que nos han dado. Lamento, sin embargo, el verme obligado a comunicarles que nos es imposible fundar en su ciudad. Rogamos a Dios les inspire el proveer de otra forma a esos queridos pobres el bien que ustedes deseaban hacer por nuestra mediación... ¡Qué desilusión! El infortunio era suficientemente clamoroso para ridiculizar la acción de los católicos y a la Religión misma.

Los adversarios de la Iglesia encontraban un acontecimiento que podía explotar en descrédito del Ca-

tolicismo, y los pobres ancianos hubieron de pensar que la última esperanza anidada en sus pechos se frustraba para siempre.

La mano de la Providencia ¿no tirará de los hilos inesperadamente, y sirviéndose del libre juego de los hombres no hará realidad los planes de su misericordiosísima caridad?... Sí; los miembros de la Asociación de Católicos son de corazón muy fuerte. Antes de que la noticia se extendiera, se ponen en comunicación con el señor Arzobispo y elaboran un proyecto audaz: crear nada menos, y en el menor tiempo posible, un instituto similar al francés, en el que Hermanitas españolas cuidasen de sus pobres. Providencialmente, 27 de enero de 1873, nacia esta Institución en Barbastro al calor de dos corazones muy comprometidos por su entrañable caridad para con los pobres: el del virtuoso sacerdote don Saturnino López Novoa y el de la Madre Teresa de Jesús Jornet e Ibars.

Los ancianitos de Valencia tendrán, y muy pronto, su «Buen Samaritano». Pronto se entendieron los católicos de Valencia con las Hermanitas de Barbastro; compraron casa, hicieron en ella los indispensables trabajos de acomodación, pagaron las facturas y, luego, con las 4.000 pesetas que aún quedaban en caja, pagaron el viaje de las Hermanitas, compraron camas para los ancianitos, y pusieron aparte las 250 pesetas que aún sobraron para que la Fundadora pudiera con ellas hacer frente a los primeros gastos de la casa.

El reloj de Dios marcaba la hora exacta... Cuando abril tejía sus últimas flores —flores en Valencia cada fecha de abril— el país gozaba también unos días relativa calma. Se pensó que sería bueno aprovechar la oportunidad, y así, el 5 de mayo partieron de Barbastro las primeras cuatro Hermanas, acompañadas por don Saturnino. Habían sido fijadas de antemano las etapas: Huesca, Zaragoza, Madrid. Aquí se les unió la Madre con otras dos religiosas. Juntas emprendieron el viaje a Valencia desde la capital de España.

Es jueves y 8 de mayo de 1873 cuando la Madre Teresa y las seis primeras Hermanitas llegaron a Valencia. Con ellas llega el P. Fundador.

Los miembros de la «Asociación de Católicos», puntuales y detallistas, han procurado que las familias más acomodadas de la ciudad hayan tenido a gala ceder sus coches para esta primera entrada de las Herma-

nitias en Valencia. La primera visita es para la Virgen de los Desamparados. Las Hermanitas vienen a dedicar sus atenciones a los más desamparados, a los ancianos pobres y desvalidos.

El diálogo silencioso de la Señora con sus hijas es fácil de adivinar. Ella es la Madre de los Desamparados. «Hijas, os los confío», dijo la Virgen. «Madre, los acogemos», respondieron las Hermanitas. No hacía falta ni una palabra más. Para esto habían venido las Hermanitas a Valencia; para ello las ha llamado la Señora.

Profundamente emocionada se recogió la Madre bajo la mirada de la Virgen, y dejó que en su corazón penetraran los encantos y la dulzura del primer encuentro con la «Madre de los Desamparados», y la pidió con toda su alma que la acogiese bajo su manto, a ella y a su Obra. La partida de bautismo de la Institución quedaba rubricada para siempre.

Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Desde esta fecha los ancianitos podrán cantar postrados ante el altar de la Santísima Virgen:

Debajo de tu manto
repara y verás
los desamparados
que no lo son ya.

Félix Carretero.

NUEVO SATELITE RUSO NO TRIPULADO

MOSCU.—La Unión Soviética ha lanzado un nuevo satélite, no tripulado, de la serie «Cosmos», según ha informado la agencia Tass.

El satélite, con varios instrumentos a bordo, es el 37 del programa soviético de exploración espacial, iniciado el 16 de marzo de 1962.—EFE.

TV Programas para mañana día 18 SOBREMESA

2,15, Avance de telediario; 2,17, Primera página; 2,30, Biografía del ayer; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Para vosotras; 3,40, La risa de Catalina; 4,00, A media voz; 4,05, Final.

NOCHE

7,30, Avance de telediario; 7,32, Ella, El y «Astas»; 8,00, Foro TV 8,30, Dibujos animados; 8,40, Secuencia; 8,55, Mundo ligero; 9,00, Espacio dramático; 9,30, Telediario; 9,50, El tiempo; 9,55, Minutos musicales; 10,00, Los defensores; 11,00, Fiesta en San Sebastián; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,25, Medianoche; 12,30, Cierre.

TV

IBERIA

La marca maestra en TV

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22
Teléfonos 1634 y 2451



SEPTIMO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de
EL SEÑOR

Don Jesús Jiménez Hernández Del Comercio

Presidente de la Mutualidad Industrial y Mercantil de Avila y Provincia, Vocal de la Federación de Mutualidades del Centro de España, Vocal de la Cámara Oficial de Comercio, Presidente de la Cofradía de Nuestra Señora del Consuelo.

FALLECIO EN AVILA EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1957

Después de haber sido confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa doña Felisa Encinar Cenalmor (Del Comercio); hijos José, Julia, Mercedes y Felisa; hijos políticos; hermana; hermanos políticos; nietos y demás familia.

Recuerdan a sus amistades tan triste fecha y suplican y agradecen una oración.

Las misas que se celebren los días 18 y 19, en el Convento de la Santa, de Avila, a las 8,30 y 9,30; y la que se celebre en la Parroquia de Navarredondilla (Avila), el día 18, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Esta mañana..

(Viene de primera página)

idad las experiencias que pueden lograrse con la enseñanza del Derecho Comparado.

Finalmente el presidente de la Diputación y del Tribunal Tutelar de Menores, entidades encargadas de la organización, don Fernando Luis Fernández Blanco, se dirigió a los profesores y alumnos, en francés, para darles a todos la bienvenida, para decirles lo que Avila significa y cuantas cosas y realizaciones pueden observar, amén del recuerdo de toda su historia y para que sintieran esta casa como suya. El señor Fernández Blanco fue muy aplaudido y felicitado por la feliz organización de toda serie de detalles complementarios al Curso.

La Diputación hizo entrega a cada uno de los profesores y alumnos de un dossier en el que se contenía material de trabajo y estudio así como también lo necesario para una amplia información de España y Avila según la serie de folletos publicados por el Ministerio de Información y Turismo. Como parte del dossier figuran también muestras de gentileza de las Sociedades Casino Abulense, La Peña y Piscinas Avila, que han querido colaborar en la organización concediendo pases de favor a todos los universitarios.

Y como colofón de este acto académico, fue ofrecido un vino de honor, exquisitamente servido por Restaurante «Piquío», del que participaron con los profesores y alumnos, las autoridades y jerarquias provinciales, el Comité de Honor presidido por el ilustrísimo señor don Angel Escudero, presidente de la Audiencia Provincial, y el gabinete de trabajo con su equipo de intérpretes.

Esta tarde a las cinco comenzará la primera lección del Curso colectivo sobre «Las Comunidades Europeas» que dará el profesor Teitgen, de París. Al finalizar la clase alumnos y profesores harán la primera visita turística a la ciudad de Avila, que les va a albergar durante las jornadas de este Ciclo Internacional.

Vendo coche

matricula M - 27 33 46. Razón: Eduardo Marquina, 4 y 6. Carretería. Avila

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON FELICIANO BAÑEZ GARCIA

QUE FALLECIO EN FONTIVEROS (Avila) EL DIA 15 DE AGOSTO DE 1964

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su desconsolada esposa D.^a Antonia Martínez Díaz; hijos don Jesús, D. Mariano, D. Máximo, D. Bonifacio, D.^a Felisa y doña Petra; hijos políticos D.^a Teófila González Dimas, D.^a Bene Sánchez, D.^a Isabel Calvo y D. Félix Pérez; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

Al participar a Vd. tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por lo que le quedarán agradecidos.

La inhumación del cadáver tuvo lugar la tarde del día 15, en el Cementerio Católico de Fontiveros.

Misa de entierro y honras el día 17 a las 10 de la mañana. Solemnes funerales los días 18 y 19 del cte. a las 10 de la mañana en el Templo Parroquial de Fontiveros.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La Tierra de AVILA

Otra primera Misa en Poyaldas del Hoyo

Aún vibraban en el ambiente las notas simpáticas de la alegría que produjo la Primera Misa del P. Luis María Vadillo, cuando acto seguido y concretamente el día nueve de los corrientes, se repitió en esta piadosa villa de Poyaldas del Hoyo la misa ceremonial en la persona de don Hilópolito Machota Sánchez, el décimo sacerdote que ha dado a la Iglesia este pueblo en el decurso de los últimos doce años.

El pueblo este día se volcó nuevamente en fiestas y entusiasmo. La víspera, al atardecer, sonó un clamoroso repique de campanas y se hizo la bandera del nuevo sacerdote, trepidando al viento sus colores blanco y amarillo, remedo fiel de la que ondea en la romana cúpula de Pedro.

Se dispararon cohetes que pusieron en pie de fiesta a niños y mayores. Los jóvenes de la villa, amigos todos, y familiares del misacantano, levantaron arcos y alusivas pancartas en los puntos más estratégicos del pueblo expresando con ello un ambiente de fiesta grande. Y el día nueve, este nuevo sacerdote, acompañado de sus padres, hermanos, familiares, los señores rector y vicerrector del seminario Metropolitano de Toledo, párroco y una nutridísima corona de sacerdotes, autoridades y pueblo en masa, se trasladó al templo parroquial, pulcramente restaurado gracias al celo de nuestro querido don Marcos, y bellamente adornado con profusión de flores, donde tuvo lugar la primera Misa a la que asistió el pueblo en masa.

Fueron padrinos eclesiásticos don José Estupiñá, rector del Seminario Mayor de Toledo y don Aurelio Rubio, párroco de Navalcán; presbítero asistente don Juan José Martín, y padrinos de honor: don Víctor y doña Pepita Machota Sánchez, hermanos del celebrante. La cátedra Sagrada fué dignamente ocupada por nuestro querido párroco don Marcos Santos, que hizo vibrar de emoción a todos sus feligreses reunidos en torno a su décimo sacerdote, exponiendo con ver-

dadera unción la teología del sacerdocio y la honra tan grande que supone para una familia el contar entre sus miembros un sacerdote.

Después de la Santa Misa tuvo lugar un interminable besamanos con Te Deum de acción de gracias.

La Schola Cantorum del Seminario Mayor de Toledo, dirigida por don Alfonso Frechel, interpretó la misa «Hoc est Corpus Meum» de Perosi a tres voces y órgano, y una selección de motetes polifónicos.

Finalmente el misa cantano se reunió con todos sus invitados y familiares en fraternal ágape, resultando todo ello un conjunto armónico perfecto.

Reciba el nuevo sacerdote y su familia la más cordial enhorabuena de este noble y piadoso pueblo de la «Anáclufca de Avila».

J. D. Millanes.

PERDIDA

de maletín, esta mañana a las seis desde la Estación a Duque de Alba, 10, 2.º. Se agradecerá la devolución.

Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital
Máxima de ayer: 27,4 a las 16 horas.
Mínima de hoy: 15,4 a las 3 horas.

Belli abandonó definitivamente el caso Ruby

DALLAS.—Melvin Belli, famoso abogado que defendió a Jack Ruby durante su proceso, ha visitado a éste en su celda.

Belli ha llegado a Dallas procedente de Fort Worth, donde mantuvo una entrevista con el actual abogado de Ruby.

Al entrar Belli en la prisión le preguntaron si volvería a hacerse cargo de la defensa de Ruby, a lo que respondió: «He abandonado el caso definitivamente».

Belli fue despedido como abogado por la familia de Jack Ruby después de haber sido declarado convicto éste de asesinar a Oswald.—EFE.

J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor ex-médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7 Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381 AVILA (C. S. 303)

EXTRAVIADO

bolso blanco y reloj pulsera oro. Ruego devolución en EL DIARIO DE AVILA

En pocas líneas

Información Regional

CACERES: En el último pleno extraordinario celebrado por la Diputación Provincial se tomó el acuerdo de crear un Consejo Escolar Primario.

BURGOS: Con la participación de cien alumnos de los Cursos de Verano hispano-franceses ha dado comienzo la «II Andanza medieval» por las 7 merindades de Castilla la Vieja.

PALENCIA: Los representantes de la Junta de Mandos Sindicales reunidos recientemente han solicitado que los beneficios del polígono «Nuestra Señora de los Angeles» se hagan extensivos a toda la capital.

Panorama Español

Doscientos cuatro mil millones de pesetas importa el plan de construcción de 3.000 kilómetros de autopistas que habrá de ser realizado en 18 años.

—Se encuentra en San Sebastián para pasar unas vacaciones el subsecretario de la Marina Mercante alemana, señor Karl Herman Schuber.

—Dentro del programa «La hora de las Bellas Artes» que en la Televisión Mexicana coordina y dirige Héctor González Morales, ha tenido lugar un homenaje a Garica Lorca en el aniversario de su muerte. Interpretaron escenas de sus obras más famo-

sas María Teresa Montoya y Aurora Bautista.

Panorama Extranjero

Martín Lutero King ha llegado a Amsterdam para asistir a la conferencia europea de la Iglesia baptista. Manifestó que de aquí a cuatro años los disturbios raciales serían cosa del pasado en los Estados Unidos, y que de aquí a quince o veinte años el problema estaría completamente resuelto.

—Las fuerzas comunistas del Pathet Lao han derribado un bombardero T-28 y tocado otros cinco el jueves, durante un ataque realizado por tres escuadras formadas por 21 aparatos norteamericanos que bombardearon el enclave de Fu Kut, en la provincia de Kieng Kuang, según ha anunciado la agencia de noticias comunista Nueva China.

—El Rey Hussein de Jordania ha salido por vía aérea hacia El Cairo, donde mantendrá conversaciones con Nasser en torno a la conferencia cumbre panárabe que tendrá lugar durante el próximo mes, así como sobre otras materias.

—La Policía fronteriza de la Alemania Federal ha hecho fracasar un intento comunista de adelantar el «telón de acero» unos 150 metros.

ECOS DE SOCIEDAD

Viajeros

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción a la señorita Adelaida Murcia, que después de pasar una temporada entre nosotros sale a disfrutar del resto del verano a Torrevieja.

Natalicio

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, cuarto de los hijos, doña Carmen Pascual Moyano, esposa de nuestro querido amigo don Lorenzo Jiménez Martín, funcionario del Instituto Nacional de Previsión, a quienes felicitamos cordialmente.

Necrológica

Confortado con los auxilios de la Religión, ha fallecido, en Fontiveros, don Feliciano Bañez García, caballero muy estimado en toda la región de La Moraña, donde por su honradez, laboriosidad, carácter servicial y gran bondad gozaba de extraordinarias simpatías.

Católico practicante, supo transmitir a sus hijos la formación religiosa heredada de sus mayores, y el entusiasmo por la devoción carmelitana, especialmente por su paisano San Juan de la Cruz.

Su muerte, tras penosa enfermedad, soportada con resignación cristiana, ha sido muy sentida en toda la Comarca, manifestándose en el gran acompañamiento que tuvo en su entierro y los numerosos testimonios de condolencia, que por tan triste motivo están recibiendo su viuda e hijos, a todos los cuales y muy especialmente a don Jesús, industrial de Fontiveros, y al reverendo don Bonifacio, párroco de Las Berlanas y El Oso, hacemos presente el nuestro muy sentido. Descanse en paz.

PP-L.

MERCADO GRANDE

Hace treinta años A TIRO LIMPIO

La plaza de la Catedral aparecía con animación externa especial. Avila se había volcado en torno al templo catedralicio, después de participar en el Pontifical que ofició el actual Primado de España, entonces Obispo de la Diócesis, doctor Pla y Deniel. Dice la crónica de EL DIARIO DE AVILA de aquel 15 de agosto de 1934 que más de doce mil abulenses se habían congregado para estar presentes en la ceremonia invadiendo hasta los tejados próximos. El acto tenía importancia e interés.

Ese fue el marco y así algunos de los detalles de la Coronación de la Virgen Serrana de Sonsoles, de lo que se ha celebrado ahora el treinta aniversario con diversos cultos a los que concurrieron numerosos fieles.

Lo de entonces, que hemos querido recordar aquí, en «plena plaza de nuestro pueblo», en el Mercado Grande, fue, en síntesis, lo ya relatado. Emoción, brillantez, entrega de Avila y de los abulenses. También la Santa, en su preciosa Imagen, quiso acudir y estuvo presente. Y cerró el comercio, a pesar de que en aquella época el día no era de fiesta. Y lució la Virgen de Sonsoles una preciosa joya, entre otros valiosos regalos, obsequio del Cabildo Catedralicio de Toledo, Diócesis de siempre muy unida a la de Avila.

De esto hace treinta años ya... pero sigue el fervor y el amor por la Virgen Serrana de Sonsoles.

Así, como suena, a tiro limpio y desde primeras horas de la mañana. La apertura de la veda, el levantamiento de la prohibición, como prefieran, el dejar cazar la codorniz, tórtola y paloma, en definitiva, que es de lo que se trataba, puso en movimiento al cada vez más numeroso ejército de cazadores que, con las primeras claridades del día, salieron el quince dispuestos a no dejar una pobre codorniz viva.

Luego... eso, lo de siempre. Hubo quien mató más, quien mató menos y quien no las vió. Pero todos se divertieron y respiraron aire puro, que también cuenta.

Entre las versiones que hemos

recogido como balance de la jornada inaugural las hay para todos los gustos: unos dicen que existen más cazadores que codornices y que por lo tanto van tocando a pocas; otros comentan que todavía están altos algunos sembrados; los más entendidos aseguran que existe mucha menos codorniz en tierra abulense porque la abundancia de regadíos y de pozos, como consecuencia de lo cual hay más zonas de trigos y de humedad que a estos pájaros les gusta —los campos del Plan Badajoz son buena pista de aterrizaje para muchas en su venida desde el Estrecho— extienden notablemente el área de atracción y por consiguiente es más difícil el encontrarlas concentradas, como antes, por ejemplo, sucedía en las zonas de Múnico, Muñotello, etc.

No obstante hay quien se vino a casa con docientas y pico, que no está nada de mal. Entre varios, claro está.

En resumen que los cazadores de codorniz, tórtola y paloma —y convendría que nadie se saliera de las normas establecidas— ya tienen pretexto para echarse la escopeta al hombro y comer la tortilla de patata y el filete empanado en el campo, saboreando un buen trago de vinillo. Y si alguna codorniz se cruza, tanto mejor...

Mas guapas del turismo

Sotillo de la Adrada, que ya tiene su representación, Estrella Martínez, una joven morena, muy guapa; y Piedrahita, que ha designado a André Moreno, también muy mona, han engrosado en estos últimos días la lista de bellezas del Turismo abulense que se reunirán en Avila el próximo día 5 de septiembre, fecha en que se celebrará el Día del Turista.

EMISORA SINDICAL Radio Gredos de Avila

Programa para el día 18

11,55, Apertura; 11,57, Oración a Nuestra Señora; 11,59, Presentación; 12,00, Almanaque; 12,45, Siempre ellas; 1,00, Retablo español; 1,15, Carrusel; 2,00, Conexión con R. N.; 2,45, Aimable y su acordeón; 2,50, Páginas deportivas; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Notas y comunicados; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca 3,16, Paul Mauriat y su gran orquesta; 3,30, Antena de la provincia; 4,00, Despedida y cierre.

TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura y presentación; 8,00, La zarzuela; 8,30, Discos dedicados; 9,15, Club de baile; 9,30, Notas y comunicados; 9,35, Continúa Club de baile; 9,50, Música de Lecuona por la orquesta Stanley Black; 10,00, Conexión con R. N.; 10,15, Cisneros y su orquesta; 10,30, El perfil del día; 10,38, Fernando Ortú y su conjunto; 10,45, Temas españoles; 11,00, Al Canadá de paseo; 11,30, Música de medianoche; 11,58, Oración a Nuestro Señor; 12,00, Despedida y cierre.

BALNEARIO DE MONTEMAYOR

(Cáceres)

Reuma - Piel

Vias respiratorias

Hotel Balneario y Anexos 1 de Junio a 30 de Septiembre

La Encíclica "Ecclesiam Suam"

(Texto íntegro de la versión española)

(Continuación)

Si logramos despertar en nosotros mismos y educar en los fieles, con profunda y vigilante pedagogía, este fortificante sentido de la Iglesia, muchas antinomias que hoy fatigan el pensamiento de los estudiosos de la Ecclesiología —como, por ejemplo, la Iglesia es visible y a la vez espiritual, cómo es libre y al mismo tiempo disciplinada, cómo es comunitaria y jerárquica, como santa ya y siempre en vías de santificación, cómo es contemplativa y activa y así en otras cosas— serán prácticamente dominadas y resueltas con la experiencia iluminada por la doctrina, por la realidad viviente de la Iglesia misma. Pero sobre todo logrará ella un resultado, el de una magnífica espiritualidad, alimentada con la piadosa lectura de la Sagrada Escritura, de los Santos Padres, y Doctores de la Iglesia, y con cuanto contribuye a engendrar en ella esa conciencia; nos referimos a la catequesis cuidadosa y sistemática, a la participación en la admirable escuela de palabras, de signos y de divinas efusiones que es la sagrada liturgia, a la meditación silenciosa y ardiente de las verdades divinas y finalmente a la entrega generosa a la oración contemplativa. La vida interior sigue siendo como el gran manantial de la espiritualidad de la Iglesia, su modo propio de recibir las irradiaciones del espíritu de Cristo, expresión radical insustituible de su actividad religiosa y social, e inviolable defensa y renaciente energía de su difícil contacto con el mundo profano.

Es necesario volver a dar toda su importancia al hecho de haber recibido el santo Bautismo, es decir, de haber sido injertados, mediante tal sacramento, en el Cuerpo místico de Cristo que es la Iglesia. Y esto especialmente en la valoración consciente que el bautizado debe hacer de su elevación, más aún, de su regeneración a la felicísima realidad de hijo adoptivo de Dios, a la dignidad de hermano de Cristo, a la suerte, queremos decir, a la gracia y al gozo de la inhabitación del Espíritu Santo, a la vocación a una vida nueva que nada ha perido de humano, salvo la desgracia del pecado original y que es capaz de dar las mejores manifestaciones y probar los más ricos y puros frutos de todo lo que es humano. El ser cristiano, el haber recibido el Santo Bautismo, no debe ser considerado como cosa indiferente o sin valor, sino que debe marcar profunda y dichosamente la conciencia de todo bautizado; debe ser considerado en verdad por él —como lo fue por los cristianos antiguos— una iluminación, que haciendo caer sobre él el rayo vivificante de la verdad divina, le abre el cielo, le esclarece la vida terrena, le capacita a caminar como hijo de la luz hacia la visión de Dios, fuente de eterna felicidad.

Es fácil comprender que programa pone delante de nosotros y de nuestro ministerio esta consideración, y Nos gozamos al observar que está ya en vías de ejecución en toda la Iglesia y promovido con iluminado y ardiente celo. Nos lo alentamos, Nos lo recomendamos, Nos lo bendecimos.

II LA RENOVACION

Nos embarga además el deseo de que la Iglesia de Dios sea cual Cristo la quiere, una, santa, enteramente consagrada a la perfección a la cual El la ha llamado y para la cual la ha preparado. Perfecta en su concepción ideal, en el pensamiento divino, la Iglesia debe tender a la perfección en su expresión real, en su existencia terrena. Este es el gran problema moral que domina la vida entera de la Igle-

sia, el que da su medida, el que la estimula la acusa, la sostiene, la llena de gemidos y de súplicas, de arrepentimiento y de esperanza, de esfuerzo y de confianza, de responsabilidades y de méritos. Es un problema inherente a la realidad teológica de la que la vida humana depende; no se puede concebir el juicio sobre el hombre mismo, sobre su naturaleza, sobre su perfección originaria y sobre las ruinosas consecuencias del pecado original, sobre la capacidad del hombre para el bien y sobre la ayuda que necesita para desearlo y realizarlo, sobre el sentido de la vida presente y de sus fines, sobre los valores que el hombre desea o de los que dispone, sobre el criterio de perfección y de santidad y sobre los medios y los modos de dar a la vida su grado más alto de belleza y de plenitud, sin referirse a la enseñanza doctrinal de Cristo y del consiguiente magisterio eclesiástico. El ansia de conocer los caminos del Señor es y debe ser continua en la Iglesia, y Nos querríamos que la discusión, siempre tan fecunda y variada, que sobre las cuestiones relativas a la perfección se va sosteniendo de siglo en siglo en el seno de la Iglesia, recobrase el supremo interés que merece tener, y esto no tanto para elaborar nuevas teorías cuanto para despertar nuevas energías, encaminadas precisamente a la santidad que Cristo nos enseñó y que con su ejemplo, con su palabra, con su gracia, su escuela, sostenida por la tradición eclesiástica, fortificada con su acción comunitaria, ilustrada con las singulares figuras de los santos, nos hace posible conocerla, desearla y aun conseguirla.

PURIFICAR Y SANTIFICAR EL AMBIENTE

Este estudio de perfeccionamiento

espiritual y moral se ve estimulado aún exteriormente por las condiciones en que la Iglesia desarrolla su vida. No puede permanecer inmóvil e indiferente ante los cambios del mundo que le rodea. De mil maneras éste influye y condiciona la conducta práctica de la Iglesia. Ella, como todos saben, no está separada del mundo, sino que vive en él. Por eso los miembros de la Iglesia reciben su influjo, respiran su cultura, aceptan sus leyes, adoptan sus costumbres. Este contacto inmanente de la Iglesia con la sociedad temporal le crea una continua situación problemática, hoy laboriosísima. Por una parte, la vida cristiana, cual la Iglesia la defiende y promueve, debe continua y valerosamente evitar cuanto pueda engañarla, profanarla, sofocarla, tratando de inmunizarse del contagio del error y del mal; por otra, no sólo debe adaptarse a los modos de concebir y de vivir que el ambiente temporal le ofrece y le impone, en cuanto sean compatibles con las exigencias esenciales de su programa religioso y moral, sino que debe procurar acercarse a él, purificarlo, ennoblecerlo; tarea ésta que impone a la Iglesia un perenne examen de vigilancia moral y que nuestro tiempo reclama con particular urgencia y con singular gravedad.

También a este propósito la celebración del Concilio es providencial. El carácter pastoral que se propone adoptar, los fines prácticos de «poner al día» la disciplina canónica, el deseo de facilitar lo más posible—en armonía con el carácter sobrenatural que le es propio—la práctica de la vida cristiana, confieren a este Concilio un valor particular desde este momento cuando aún falta la mayor parte de las de-

liberaciones que de él esperamos. En efecto, tanto en los pastores como en los fieles el Concilio despertará el deseo de conservar y acrecentar en la vida cristiana su carácter de autenticidad sobrenatural y recuerda a todos el deber de imprimir tal carácter positiva y fuertemente en la propia conducta, ayuda a los débiles a ser buenos, a los buenos a ser mejores, a los mejores a ser generosos y a los generosos a ser santos. Descubre nuevas expresiones de santidad, excita el amor a hacerse fecundo, provoca nuevos impulsos de virtud y de heroísmo cristiano.

REFORMAS EN LA LEGISLACION DE LA IGLESIA

Naturalmente corresponderá al Concilio sugerir cuáles son las reformas que han de introducirse en la legislación de la Iglesia y las Comisiones post-conciliares, sobre todo la constituida para la revisión del Código de Derecho Canónico, y designada por Nos desde ahora, procurarán formular en términos concretos las deliberaciones del Sínodo ecuménico. A vosotros pues, venerables hermanos, os tocará indicarnos las medidas que se han de tomar para hermoear y rejuvenecer el rostro de la Santa Iglesia. Quede una vez más manifiesto nuestro propósito de favorecer esta reforma: ¿cuántas veces en los siglos pasados este propósito ha estado asociado en la historia de los Concilios! Pues bien, séalo una vez más, y ésta no ya para desarraigar de la Iglesia determinadas herejías y generales desórdenes, que gracias a Dios no existen en su seno, sino para infundir nuevo vigor espiritual en el Cuerpo Místico de Cristo, en cuanto sociedad visible, purificándolo de los defectos de muchos de sus miembros y estimulándolo a nuevas virtudes.

Para que esto llegue a realizarse mediante el divino auxilio, séanos permitido presentaros ahora algunas consideraciones previas que sirvan para facilitar la obra de la renovación, para infundirle el valor que ella necesita—pues, en efecto, no se puede llevar a cabo sin algún sacrificio— y para trazarle algunas líneas según las cuales pueda mejor realizarse.

SERVIR A LA IGLESIA TAL CUAL ES

Ante todo, debemos recordar algunos criterios que nos adviertan las orientaciones con que hay que procurar esta reforma. La cual no se puede referirse ni a la concepción esencial, ni a las estructuras fundamentales de la Iglesia Católica. La palabra reforma estaría mal empleada si la usáramos en ese sentido. No podemos acusar de infidelidad a nuestra amada y santa Iglesia de Dios, pues tenemos por suma gracia pertenecer a ella, y sube a nuestra alma el testimonio que de ella viene, «que somos hijos de Dios» (Roma, 8, 16). ¡Oh!, no es orgullo, no es presunción, no es obstinación, no es locura, sino luminosa certeza y gozosa convicción la que tenemos de haber sido constituidos miembros vivos y genuinos del Cuerpo de Cristo, de ser auténticos herederos del Evangelio de Cristo, de ser continuadores directos de los apóstoles, de poseer en el gran patrimonio de verdades y costumbres que caracterizan a la Iglesia Católica, tal cual hoy es, la herencia íntacta y viva de la tradición originaria apostólica. Si esto constituye nuestro blasón, o mejor, el motivo por el cual debemos «dar gracias a Dios siempre» (Ef., 5, 20), constituye también nuestra responsabilidad ante Dios mismo, a quien debemos dar cuenta de tan gran beneficio; ante la Iglesia, a quien debemos infundir con la certeza el deseo, el propósito de conservar el tesoro—el «depositum» de que habla San Pablo (I Tim., 6, 20), y ante los hermanos todavía separados de nosotros y ante el mundo

entero, para que todos vengan a compartir con nosotros el don de Dios. De modo que en este punto si se puede hablar de reforma, no se debe entender cambio, sino más bien confirmación en el empeño de conservar la fisonomía que Cristo ha dado a su Iglesia; más aún, de querer devolverle siempre su forma perfecta que, por una parte, correspondía al plan primigenio, que, por otra, sea reconocida como coherente y aprobada en aquel desarrollo necesario, que, como árbol de la semilla, ha dado a la Iglesia, partiendo de aquel diseño, su legítima forma histórica y concreta. No nos engañe el criterio de reducir el edificio de la Iglesia, que se ha hecho amplio y majestuoso para la gloria de Dios, como magnífico templo suyo, a sus proporciones iniciales mínimas, como si aquellas fuesen las únicas verdaderas, las únicas buenas; ni nos fascine el deseo de renovar la estructura de la Iglesia por vía carismática, como si fuese nueva y verdadera aquella expresión eclesial que naciese de ideas particulares—fervorosas, sin duda, y tal vez persuadidas de que gozan de la divina inspiración—, introduciendo así sueños arbitrarios de renovaciones artificiosas en el diseño constitutivo de la Iglesia. Debemos servir a la Iglesia tal cual es y amarla con sentido inteligente de la historia y con la humilde búsqueda de la voluntad de Dios, que asiste y guía a la Iglesia, aun cuando permite que la debilidad humana oscurezca algo la pureza de sus líneas y la belleza de su acción. Esta pureza y belleza son las que estamos buscando y queremos promover.

NI CONFORMISMO NI ADAPTACION A LAS COSTUMBRES DE LOS MUNDANOS

Es menester asegurar en nosotros estas convicciones para evitar otro peligro que el deseo de reforma podría engendrar, no tanto en nosotros pastores—defendidos por un vivo sentido de responsabilidad—cuanto en la opinión de muchos fieles que piensan que la reforma de la Iglesia debe consistir principalmente en la adaptación de sus sentimientos y de sus costumbres a las de los mundanos. La fascinación de la vida profana es hoy poderosísima. El conformismo le parece a muchos ineludible y prudente. Quien no está bien arraigado en la fe y en la práctica de la ley eclesiástica, fácilmente piensa que ha llegado el momento de adaptarse a la concepción profana de la vida, como si ésta fuese la mejor, la que un cristiano puede y debe apropiarse. Este fenómeno de adaptación se manifiesta así en el campo filosófico (¿cuánto puede la moda aun en el reino del pensamiento que debería ser autónomo y libre y sólo ávido y dócil ante la verdad y la autoridad de reconocidos maestros!) como en el campo práctico, donde se cila señalar la línea de la rectitud moral y de la recta conducta práctica.

(Continuará)

A. Madrigal Neila

CIRUGIA ORTOPEDICA

TRAUMATOLOGIA

Avenida de José Antonio, 13.
Consulta de 1 a 3. Teléfono, 2405
C. S. 326.

CANTERO - MARMOLISTA
Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol
VIUDA DE
JULIO LASTRAS
Paseo de la Encarnación
Carretera del Cementerio
Teléfono 2558 AVILA

TRAJES AMERICANAS PANTALONES GABARDINAS SURTIDO INCOMPARABLE Y PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR FABRICAMOS sólo prendas exteriores para caballero y niño NUESTRA ESPECIALIDAD NOS PERMITE VENDER MAS BARATO OLIVAN

Plaza de San Miguel, 7. Tels: 248 36 24 y 248 38 24 Madrid (12)

Tercer "Día de la Provincia" en Segovia

Organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento se celebrarán un Certamen Literario y el II Certamen Provincial de Artes Plásticas

En la gran ocasión de los 25 Años de Paz

SEGOVIA.—«III DIA DE LA PROVINCIA». CERTAMEN LITERARIO. Al igual que en años anteriores y con el propósito de contribuir al realce de los actos que tendrán lugar en las villas de Santa María la Real de Nieva y Coca, respectivamente, en el próximo mes de octubre, con motivo de la celebración del «III Día de la Provincia», la Diputación Provincial, conjuntamente con la Jefatura Provincial del Movimiento y la valiosa colaboración del Gobierno Civil y de la Caja de Ahorros, convoca un Certamen Literario en el que se concederán los siguientes premios:

De la Excelentísima Diputación Provincial de Segovia, dotado con 5.000 pesetas, al mejor trabajo en prosa que se presente sobre el tema: ESTUDIO HISTORICO DE LA VILLA DE COCA. Del Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento, con 4.000 pesetas, al mejor trabajo en verso sobre: CANTO A LA VIRGEN DE LA SOTERRANA

De la Caja de Ahorros de Segovia, con 3.000 pesetas, al mejor trabajo en verso sobre: CANTO A LA PROVINCIA DE SEGOVIA.

Los premios serán concedidos con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán concurrir con sus trabajos al presente Certamen todos los poetas y escritores de habla española que lo deseen.

2.ª Los trabajos, que deberán ser originales e inéditos, se presentarán en la Secretaría General de la Diputación Provincial de Segovia o en la Jefatura Provincial del Movimiento hasta las catorce horas del día 30 del próximo mes de septiembre, en sobre sellado y lacrado (sobre número 1) consignando exteriormente: «Para el Certamen Literario con motivo del III Día de la Provincia. Premio de...», y el lema, (sin que figure ninguna otra indicación que permita identificar al autor. Dentro del mismo sobre se incluirá otro (sobre número 2), también sellado y lacrado, en cuyo exterior llevará escrito el mismo lema y contendrá en su interior una cuartilla con el citado lema y el nombre, apellidos y domicilio del autor.

3.ª La presentación de cada trabajo se efectuará en cualquiera de las dependencias indicadas, contra recibo, en el cual se consignará la fecha de entrega y el lema. Una vez fallado el Certamen, los trabajos no premiados y cada uno en su respectivo sobre número 2 sin abrir, podrán ser retirados de la Secretaría General de la Diputación en el plazo de un mes, a contar desde la fecha del fallo, mediante devolución del recibo que en su día fue facilitado a la recepción del trabajo.

4.ª Quedarán excluidos del Certamen aquellos trabajos que aparezcan firmados directamente por los autores.

5.ª Los trabajos premiados quedarán de propiedad de la Diputación Provincial, que podrá publicarlos.

6.ª El poema y aquellos otros trabajos premiados que la Comisión organizadora del «III Día de la Provincia» estime, deberán ser leídos por sus autores en el acto público que se celebrará en el Castillo de Coca, en el próximo mes de octubre.

7.ª Un jurado compuesto por destacadas personalidades de las letras y del arte, cuyos nombres se darán a conocer oportunamente seleccionará los trabajos presentados proponiendo a la Diputación Provincial los que juzgue merecedores de los premios correspondientes, que, en ningún caso, podrán quedar desiertos.

II CERTAMEN PROVINCIAL DE ARTES PLASTICAS

La Jefatura Provincial del Movimiento, como una de las actividades conmemorativas de los XXV años de Paz, y coincidiendo con el «III Día de la Provincia», organiza el II Certamen Provincial de Pintura, Grabado, Dibujo y Fotografía, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán concurrir a este Certamen, todos los artistas nacidos o vecinos de Segovia y su provincia, que lo deseen.

2.ª Las obras que podrán presentarse al mismo, lo serán en las Secciones siguientes: Sección primera, Pintura (óleo); Sección segunda, Grabado; Sección tercera, Grabado; Sección Cuarta, Fotografía.

3.ª Cada concursante podrá presentar un máximo de tres obras, en manifestación de Pintura, y hasta cinco, en las de Grabado, Dibujo y Fotografía, pero no figurarán en la Exposición más que aquéllas que a juicio del Jurado de Admisión merezcan.

4.ª Todas las obras que se presenten, llevarán indicado su valor, para efectos de posible venta, siendo rechazadas aquéllas que a juicio del Jurado figuren con un precio excesivo en relación con su mérito artístico.

5.ª El tamaño de las obras no será superior al de dos metros, en ninguna dimensión.

6.ª Las obras de Pintura, Grabado, Dibujo y Fotografía, se presentarán debidamente enmarcadas, decorosamente y con sencillez. Las obras de Grabado, presentarán solamente las pruebas y podrán hacerlo enmarcadas por separado o en «paneaux».

7.ª Este Certamen-Exposición, será inaugurado el día 10 de octubre de 1964.

8.ª Las obras serán presentadas en la Jefatura Provincial del Movimiento, Juan Bravo, 44, de esta capital, los días laborables desde las 9.30 de la mañana a las 13.30 horas, hasta el día 30 de septiembre, en que se reunirá el Jurado de Admisión para iniciar su labor de selección.

9.ª Los autores o sus intermediarios, al hacer entrega de las obras, deberán facilitar los siguientes datos: nombre y dos apellidos, fecha y lugar de nacimiento, domicilio y residencia habitual, manifestación artística a la que concurren, título y tamaño de las obras y valoración que fijan a las mismas.

10.ª Las obras que no se entreguen personalmente por sus autores o intermediarios, se enviarán debidamente embaladas, corriendo por cuenta del concursante, los gastos de transporte, embalaje, etc., no respondiendo la Organización del Certamen de los daños que puedan sufrir antes de su recepción.

En todo caso, en el obligatorio recibo a facilitar en la recepción de cada obra, se especificarán claramente las condiciones en que se realizan.

11.ª Si al concederse los premios se comprobase alguna de las obras premiadas, no es original de su autor, se anulará la recompensa del premio correspondiente.

12.ª En este II Certamen Provincial de Artes Plásticas, se concederán los siguientes premios: PINTURA (óleo, tema libre); primer premio de 3.000 pesetas y diploma de honor. Segundo premio de 2.000 pesetas y diploma al mérito.

GRABADO; primer premio de 2.000 pesetas y diploma al mérito. Segundo premio de 1.000 pesetas y diploma al mérito.

DIBUJO; primer premio de 2.000 pesetas y diploma de honor. Segundo premio de 1.000 pesetas y diploma al mérito.

FOTOGRAFIA (Temas del Partido de Santa María de Nieva); primer premio de 2.500 pesetas y diploma de honor. Segundo premio de 1.000 pesetas y diploma al mérito.

13.ª Un Jurado, compuesto por destacadas personalidades del Arte, cuyos nombres se darán a conocer oportunamente, seleccionará los trabajos presentados, proponiendo a la Jefatura Provincial del Movimiento, los que juzguen merecedores de los premios correspondientes.

El Jurado podrá declarar desierto alguno de los premios establecidos, en el caso de que las obras presentadas carezcan del mérito artístico que juzgue indispensable.

Allá películas

TITULO: «Ese mundo maravilloso»; calificación, 1, todos, incluso niños; censura del Estado, apta para todos los públicos; producción, austriaca. M. C. S. 1962; distribución, C. B. Films; género, documental-Tood - A-Eastmancolor; director, Hermann Leitner y Rudolf Musgruber; intérpretes, —; fecha de estreno, 3-8-64. Paz. Madrid. Duración: 150 minutos.

Síntesis: Un grupo de muchachos de distinta nacionalidad, cadetes del mar, son invitados para hacer un largo viaje en el «Flynng Clipper», velero sueco que surca toda la costa mediterránea. En sus diversas escalas, el espectador contempla las bellezas de Egipto, con una maravillosa incursión por las aguas del Nilo y visita a las Pirámides; Grecia; Isla de Rodas; Constantinopla; Italia; Francia, etc. Y de cada país, aquellos aspectos más salientes que muestran el pintoresquismo, costumbres y folclore del lugar, en cuadros de vivo color y veraz realismo. Al final y como concesión sin duda a nuestro país, se añaden planos de Barcelona y Sevilla y de esta

última ciudad su Semana Santa, Feria de Abril y corridas de toros, sin que en ellas aparezcan los cadetes, protagonistas conjuntos del largo viaje. Episodios interesantes y la simpatía general de la vida y camaradería de los muchachos, mantienen la atención narrativa de este grandioso documental expresivo en su fotografía bellísima de extraordinario color. Excelente música de fondo.

Sin reparos morales su duración y reiteración de motivos no lo hacen aconsejable para los niños.

Se necesitan conductores

Aprenda en
Auto-Escuela San Cristóbal
S. Segundo, 13, Tel. 2420 Avila

EL MUNDO EN OCHO DIAS

(Viene de página 3).

hubiera sido aún más desfavorable para los comunistas, puesto que los norteamericanos están en condiciones de utilizar ahora medios bélicos a los cuales Pekín no podría oponer ninguna arma equivalente.

La guerra, en ambos casos, ha podido ser evitada, porque ya las guerras no son aquel procedimiento que eran antes para solucionar los conflictos políticos, pero el problema subsiste. En Chipre, la dificultad es sentimental: Hacer vivir juntos en una isla, dos comunidades diferentes que se odian. En Vietnam —igual pasa en Laos—, existe por todo el país un terrible motivo de agitación: miseria económica y hondas desigualdades sociales.

EL HOMBRE ENFERMO

Por fin aludiremos a una noticia que circula estos días profusamente por toda la prensa occidental. Walter Ulbricht, el secretario general del partido comunista de la Alemania oriental, está gravemente enfermo. Tiene cáncer. Eso es, por lo menos, lo que el semanario alemán Der Spiegel publica en una entrevista que sus redactores han obtenido de Alexis Adjubei, el yerno de Kruschchev, que ha pasado unos días en Alemania occidental. Según Adjubei —que como se sabe es también director de Izvestia, diario de Moscú—, con Ulbricht ya no se puede tratar ni discutir ningún problema pues «padece cáncer y no vivirá mucho tiempo».

Esas declaraciones hechas por el político ruso suponen dos cosas importantes. Que probablemente la enfermedad de Ulbricht es verdadera, y, además, que la URSS prepara la sustitución del político alemán que ha sido portavoz de Moscú, durante todos estos años de postguerra. Y será muy importante saber quien va a ser su sucesor.

Kaleidoscopio

CORTESIA

Durante una cena, la señora toma la botella del vino blanco y sirve a todos los presentes excepto a sí misma.

—¡Qué amable! —observa uno de los comensales—. Ha servido a todos menos a ella.

—No se preocupe. El camarero traerá ahora otra botella que estará más fresca.

ALUSION

Durante un viaje aéreo por una línea francesa, la azafata de a bordo advierte:

—Vamos a aterrizar en Inglaterra. Hagan el favor de colocarse los cinturones.

—¡Estos franceses! —murmura un viajero inglés—. No dejan de hacer referencias malévolas a nuestra cocina.

Los artistas que así lo deseen, pueden enviar sus obras a este Certamen Provincial, por la fórmula «fuera de concurso» entendiéndose que sólo a título de exhibición, serán colgados en la Exposición Provincial.

Firestone



—Vamos, Carlos, me parece que ya es hora de que nos vayamos...

NEUMATICOS
RECAMBIOS

Concesionario:

Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

P. López Muñoz
MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos
Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5
Avenida de José Antonio, 22
Teléfono 2537 C. B. B.

El cadáver del banderillero El Coli, trasladado ayer a Jerez de la Frontera

El féretro fue sacado a hombros del novillero Copano y su cuadrilla

MADRID.—Durante todo el día de ayer el desfile por el Sanatorio de Toreros fue incesante. Numerosos picadores, banderilleros, subalternos y aficionados testimoniaron a los familiares del infortunado banderillero Manuel Leyton (El Coli) su sentido pésame. Por la mañana, el médico forense practicó la autopsia al cadáver del fallecido peón, mientras miembros de la Junta directiva del Montepío de Toreros preparaban el inmediato traslado a Jerez de la Frontera, ciudad natal de El Coli, de sus restos mortales. El cadáver fue expuesto en la capilla del Sanatorio, y junto a él se encontraban sus hermanos Antonia y Luis, éste llegado de Jerez de la Frontera; sus cuñados, sobrinas y otros parientes, así como el resto de sus compañeros componentes de la cuadrilla de José González (Copano), a la que pertenecía. El Montepío de Toreros y la empresa de la plaza de toros de Madrid, de común acuerdo, se prestaron desde el momento del fatal desenlace a sufragar todos los gastos que ocasionara, tanto su traslado como los por menores de antes de su salida de Madrid.

Se recibieron coronas de la Asociación y Montepío de Toreros, Agrupación de Matadores de Novillos, Agrupación de Banderilleros y Picadores y Subalternos, empresa de la Plaza de toros de las Ventas y otras muchas.

A las seis de la tarde, el féretro con los restos mortales del malogrado banderillero El Coli, fue sacado a hombros del novillero José González (Copano), a cuyas órdenes actuó en la tarde de la tragedia, y los miembros de la cuadrilla, y depositado en un coche furgón, en el cual emprendió viaje a su tierra, donde recibirá cristiana sepultura.

Descanse en paz el infortunado banderillero.

EL COLI ES EL TERCER TORERO QUE MUERE EN LAS VENTAS

Con la muerte del banderillero Manuel Leyton (El Coli) son tres los toreros que dejaron la vida en el ruedo de la plaza de las Ventas. El primero fue el novillero Félix Almagro, natural de Torrijos (Toledo), que fue corneado en el cuello por un novillo de la ganadería de Domingo Ortega, el día 13 de julio del año 1939. El segundo, el matador de toros Pascual Márquez, de Villamanrique de la Condesa, muerto el día 18 de mayo de 1941, a los seis días de la cornada mortal en el pecho que le infirió un toro de la vacada de Concha y Sierra. Por el estado de extrema gravedad no fue posible moverlo de la enfermería de la plaza, en donde falleció.

ASI MURIO «EL COLI»

A las seis y seis minutos de la tarde de anteaayer fue cogido por el primer novillo de la tarde en la plaza madrileña de las Ventas el peón de la cuadrilla de Copano Manuel Leyton Peña (El Coli); falleció en el acto.

Fue derribado al fijar a la res, cayó al suelo y el novillo «hizo» por él dos veces. La primera por el costado izquierdo, suspendiéndolo

y su cuadrilla

en el aire unos segundos. Todos los toreros acudieron al quite y consiguieron llevarse a la res. El Coli, en el suelo, hizo un movimiento que denotó de una manera inequívoca la gravedad del percance.

Rápidamente fue conducido a la enfermería por las asistencias de la plaza, pero no hubo tiempo a que pudiera ser asistido por el personal facultativo de la enfermería, ya que llegó cadáver.

El parte facultativo extendido por el doctor Jiménez Guinea dice lo siguiente:

«El banderillero Manuel Leyton Peña ingresó ya cadáver por una herida por asta de toro en región costo-lumbar del lado izquierdo.»

A las siete y cuarto de la tarde, al final del tercer novillo, se leyó por los altavoces de la plaza el siguiente comunicado:

Se comunica al público que el banderillero Manuel Leyton Peña (El Coli), cogido por el primer novillo, ha fallecido.

Razones de humanidad, y por haberlo solicitado también todos los lidiadores, aconsejan suspender la novillada.»

El público se dio cuenta que algo grave había ocurrido por los gestos de los toreros y de los picadores que salieron al ruedo agitando las manos cuando la Presidencia ya había ordenado la salida del cuarto novillo.

La muerte del infortunado banderillero causó gran impresión y fue oída en silencio por el público puesto en pie, mientras que parte de él rezaba una oración; inmediatamente desfiló por los tendidos en dirección a la calle, donde se formaron corrillos comentando la tragedia. Numeroso público se estacionó a la salida de la puerta por donde entran los toreros, hasta que a las ocho de la noche el cadáver fue trasladado en un furgón al Sanatorio de Toreros, donde se instaló la capilla ardiente.

TREINTA AÑOS LLEVABA ACUANDO EN LOS RUEDOS EL COLI

El banderillero Manuel Leyton (El Coli), que resultó muerto antes de ayer durante la corrida celebrada en la plaza madrileña de las Ventas, contaba cincuenta años, soltero y natural de Jerez. Había nacido en el barrio de San Pedro, lugar conocido por «barrio de los toreros», en la calle de Gaspar Fernández. Tiene cuatro hermanos: Pilar, Antonia, Pepita y Luis.

El fallecido banderillero se había iniciado en las actividades taurinas en 1934, alternando con El Ferroviano hasta el año 1942. Trece años después estuvo a las órdenes de la rejoneadora peruana Conchita Cintrón y más tarde de don Alvaro Domecq Díez. Perteneció también a la cuadrilla de Cayetano Ordóñez, recibiendo en una de sus actuaciones una gravísima cornada de la que tardó en curar siete meses.

Actualmente llevaba dos años con el matador José María Montilla, y esta tarde, al faltarle un subalterno

al novillero José González (Copano), que también es de Jerez, recurrió a El Coli.

LA PRIMERA VEZ QUE SE SUSPENDE UNA CORRIDA POR MUERTE DESDE 1922

EL 7 DE MAYO DE AQUEL AÑO EL TORO «POCAPENA» MATO A GRANERO

Por primera vez en la actual plaza Monumental de las Ventas se suspendió una corrida a consecuencia de la muerte de un torero. Tal suceso no había ocurrido en Madrid desde el 7 de mayo de 1922, en la antigua plaza de toros, la situada entonces en la hoy avenida de Felipe II.

Aquella tarde, hace ahora cuarenta y dos años, toreaban en la plaza de Madrid, con toros de Veragua, los espadas La Rosa, Granero y Marcial Lalanda. En el quinto toro, de nombre «Pocapena», resultó muerto en la plaza Granero. El toro cogió al espada, le arrolló y arrastró hasta la barrera, donde le clavó los pitones en la cabeza, provocando la salida de la masa encefálica y la muerte en el acto. Como el espada La Rosa había sido cogido con anterioridad, Marcial Lalanda, que tomaba la alternativa en esta corrida, mató a «Pocapena» y a continuación el presidente suspendió la corrida.

Vendo casa

Llave en mano. Tratar en Grupo de Sonsoles, 18. Avila.

VIAJE...

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

Auto-Alquiler Velasco

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA

Teléfono 1321

Hay que rezar mucho...

(Viene de primera página)

dos obispos católicos han puesto a su disposición las tierras que tienen en propiedad en sus respectivas diócesis para comenzar la reforma agraria. A la vez han solicitado información sobre el procedimiento que ha de observarse en la distribución de la tierra.

Son el obispo de Riobamba, monseñor Leónidas Proano, y el arzobispo de Cuenca, monseñor Manuel de Jesús Serrano Abad. EFE.

EL EPISCOPADO COLOMBIANO AYUDA A LOS CAMPESINOS

BOGOTÁ.—La Conferencia del Episcopado Colombiano ha reiterado su apoyo a la Federación Agraria Nacional, que realiza desde hace años un programa de ayuda a los campesinos colombianos.

La declaración del episcopado

Actualidad

Internacional

BONN.—Hoy se cumple el aniversario más dramático de cuantos han tenido lugar junto al «Muro de la ignominia» de Berlín. Hace justamente 24 meses el joven albañil de 18 años Peter Fechtner que intentaba buscar la libertad fue abatido en las alambradas de separación por los «vopos» comunistas. Durante cincuenta y ocho largos minutos el joven berlinés se estuvo desangrando, sin que ninguna persona acudiera a prestarle los últimos auxilios. Los unos, porque habían sido los que le cortaron la vida y poco les importaba pro-

longársela un poco más; los otros, tal vez por miedo o quizá por cobardía se justificaron confesando que no era cuestión de su competencia. Ante la inercia de unos y la complacencia de los otros, un hombre más había perdido la vida. Después se colocó una ambulancia y se le colocaron flores de recuerdo en la cruz que señala su tumba, sin embargo en el corazón de los hombres de buena voluntad siguen resonando a los dos años los gritos de socorro de un hombre que buscaba la libertad y no se le escuchó, aunque su llamada fue avalada con el testimonio de su sangre y de su vida.

Cena de gala...

(Viene de primera página)

DESDE EL «AZOR» CONTEMPLARON LA INAUGURACION DEL NUEVO ALUMBRADO DE LA BAHIA

SAN SEBASTIAN.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de dos de sus nietas, ha presenciado desde el yate «Azor», fondeado en la bahía de La Concha, la gran fiesta nocturna celebrada con motivo del día de la Virgen. En el curso de la misma tuvo lugar la inauguración del nuevo sistema de alumbrado de la bahía, donado a la ciudad por el ministerio de la Vivienda a través de la Dirección General de Arquitectura.

Al término de la fiesta Sus Excelencias y nietas abandonaron el «Azor» para regresar al palacio de Ayete, siendo objeto a su paso por las calles donostiarra, completamente llenas de público, de vivas muestras de adhesión y afecto.—LOGOS.

EL JEFE DEL ESTADO, EN LA SALVE A LA VIRGEN DEL CORO, PATRONA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistió en la

Vendo Seat 600

Razón: Servicio Seat. Alfonso de Montalvo, 1. Avila

noche del viernes a la tradicional «salve» celebrada en la parroquia de Santa María en honor de la Virgen del Coro, Patrona de la ciudad.

Sus Excelencias llegaron a las inmediaciones del templo a las ocho y media de la noche, en compañía de los jefes de las Casas civil y militar del Caudillo, descendiendo del coche en la calle Mayor, que se hallaba profusamente adornada con banderas nacionales. El Generalísimo, en unión del ministro del Ejército, pasó revista a una compañía de fuerzas militares, con bandera y banda de música, que le rindió honores, interpretándose el himno nacional, mientras el numeroso público prorrumpió en clamorosas ovaciones. En el atrio de la iglesia esperaban a Sus Excelencias el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el de Marina, almirante Nieto Antúnez, y el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, así como las primeras autoridades provinciales y locales. El Caudillo y su esposa, tras saludar a dichas personalidades, penetraron en el templo bajo palio, cuyas andas eran portadas por los tenientes de alcalde del Ayuntamiento donostiarra. En la puerta de la iglesia esperaba a Sus Excelencias el obispo de la diócesis, doctor Lorenzo Bereciartúa, quien les ofreció el agua bendita. Seguidamente, Franco y su esposa ocuparon un sitio de honor en el altar mayor, desde el cual asistieron a la «salve», que fue oficiada por el obispo de la diócesis y cantada por el Orfeón Donostiarra. Una vez terminada la ceremonia Sus Excelencias abandonaron el templo, también bajo palio, mientras la muchedumbre congregada alrededor de la iglesia de Santa María les hacía objeto de una cariñosa muestra de adhesión y afecto. La comitiva siguió a continuación el trayecto por la calle Mayor, Hernani, Andia, Miramar y Urbietta, hasta el palacio de Ayete, donde se reanudaron las fervorosas muestras de entusiasmo por parte del numeroso público presente en las inmediaciones.—LOGOS.

Perdido

reloj señorita correa blanca desde Comuneros de Castilla por Catedral al «Tomás L. de Victoria», anteaayer. Comuneros de Castilla, 3

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

Clínica Quirúrgica D. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados ☎ Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila